iSpeakSpokeSpoken.com

Fiche-mémo

La différence entre le prétérit et le present perfect

L'anglais fonctionne différemment du français en ce qui concerne la logique des temps. Cette différence cause beaucoup de difficultés pour distinguer l'usage du present perfect ou du prétérit. Dans cette fiche, vous retrouverez toutes les règles à savoir et des exemples concrets.

1. La logique et l'utilisation du prétérit

Le pas simple sert à décrire toute action ou événement qui s'est produit dans le passé et qui n'a plus aucun rapport avec le présent. L'action est complètement terminée.

Exemples:

- I loved her when I was younger. -> Je l'aimais quand j'étais plus jeune.
- I lived in New York in 1990 and I moved here in 2003. -> J'habitas à New York en 1990 et je suis ven ici en 2003.

2. La logique et l'utilisation du present perfect

Pour savoir si vous devez utiliser le present perfect ou non, vous devez vous poser une seule question : est-ce que l'action que je veux décrire établit un lien entre le passé et le présent ?

Exemples:

- I'm bleeding! I've just cut my finger. -> Je saigne ! Je viens de me couper le doigt.
- Have you ever seen this movie? -> As-tu déjà vu ce film ?

3. Quelques exemples supplémentaire pour bien discerner les deux temps

Je vous propose de travailler par comparaison. Dans les 4 exemples qui suivent, les mêmes phrases seront au prétérit et au present perfect. Regardons comment cela affecte le sens de ces phrases.

- I lost my keys. J'ai perdu mes clés.
- I have lost my keys. J'ai perdu mes clés.

Au prétérit, vous faites uniquement un constat. L'action est close, c'est du passé. **Au present perfect**, l'action a un impact dans le présent. Par exemple, vous pourriez préciser « We can't enter. I've lost my keys ».

- I read 4 books last year. J'ai lu 4 livres l'années passée.
- I've read 4 books this month. J'ai lu 4 livres ce mois.

Pour la première phrase, l'usage du prétérit est simple à comprendre : l'action s'est déroulée l'année précédente. Pour le present perfect, il faut se concentrer sur « ce mois ». Le mois n'est pas encore fini, la situation pourrait très bien encore changer. Donc, l'action a une répercussion sur le présent.

iSpeakSpokeSpoken.com

Fiche-mémo

On récapitule

- 1. Le prétérit s'emploie pour parler d'actions du passé. Il n'y a plus aucun lien avec le présent. On utilise souvent des marqueurs temporels tels que : ago, last, yesterday, etc.
- Le present s'emploir pour décrire une action qui commence dans le passé avec une incidence dans le présent. Parfois, le lien entre le passé et le présent peut être subtile. On utilise souvent des marques temporels tels que : just, before, ever, never, since, etc.

Aller plus loin

Vous souhaitez en apprendre plus sur le present perfect ?

Rendez-vous sur notre page dédiée.

Envie de découvrir d'autres cours et conseils pour apprendre l'anglais ?

<u>Découvrez le blog iSpeakSpokeSpoken.com</u>